

ВЫЛЬ ГУРТ

1-ти арзэ потэ.

Кенешо Союзысь Коммунист
Партилен, Глаз Утемьсь Коми-
тетзлэн но Уисполкомлэн
арнялы ог пол потись газетсы.

Быдэс дуннейысь пролетар'ёс, огазе кариське.

Газетлэн дуныз:

	1 тользь- лы.	3 тользь- лы.	6 тользь- лы.	12 то- льзьлы.
Ужасен, кресьян'ёслы . . .	— 15	— 45	0—90	1—80
Служить карисьёслы . . .	— 25	— 75	1—50	3—00
Учрежденияёслы	— 30	— 90	1—80	3—60

Газет бордын дунтэк ыстйськон'ёсыз:
Арлы гочкем'ёсызлы 60 коньылы.
Жыны арлы 35 коньылы луозы

№ 20 (27).

Суббота 26 мае 1928 аре

№ 20 (27).

Дышетсины люкаськем допризывник'ёслы салам кыл вераськомы!

Геры бордын, Фабрикин-заводын ужаньямы но война ужлы дышетскоме!

Салам вераськом.

Ми, Юс карысь 27-тй полкысь удмурт красноармеец'ёс, Глаз утемьсь 1906-тй аре бордскем егит'ёслы—допризывник'ёслы, милемьсь-воштйсьёслы шуса, вань пёсь сюлемьсь бадзым салам вераськом.

Дышетскон интые мынэм берады ик, со азыпалады сьлйсь бадзым үжэдэс мыллысь-кидысь, пролетар сюлемьн пумаз вуттыны кенеш сётйськом. Батырлыко Горд Армии мыныны дасясконэз азытэмскыса, негаса ортычтыны уг яра шуса дэмляськом. Доприподготовка дыр'я сюлмысь дышетскомед Горд Армии мынэм берад вераны лунтэм бадзым пайда сётэз. Соин ик со борды аслад үжэд борды сямен ик зол-зол кырмыськоно. Мукет кун'ёсысь узыр сьёсьёслэн ачимейсты сыскыны малтамзылы, горд штык-лес пульсам киялы зол кутыса, лочыт пиньзэс ныжомытны сюлмысь дышетскоме!

27 полкысь горд'армеец'ёс.

Кенешо Союзамы.

Зег кизыны али ик дасяськоно.

Сизылы ю кизён кампанья ортытон план РСФСР-лэн экономсоветаз эскеремын ини. Со планын зег кизёнез паськытано шуса учкемын. Тужгес ик колхоз'ёсын но совхоз'ёсын та ужез ортытоно шуса учкемын. Кресьян калыкы вал басытны но мукет сьче двигательёс (трактор, электро) чередыны понна тырмыт пувамен коньдон сёт'яно шуса Наркомзем вераз. Колхоз'ёсын но совхоз'ёсын трактор'ёсты йылэ-тоно. Мукет кун'ёсысь но трактор басытон ужмес паськытоно шуса учкемын.

Гужем геры гыронэз (сьёд бу-

сы-гыронэз) 15-20 процентэз вазь гыроно шуса учкемын. Колхоз'ёслэн но совхоз'ёслэн ужам ужзылэн зечлыкёз выль тужгес ик учкемын луоз. Соин ик сьёслы коть выльчэ юрттон'ёс валлэ ик сётэмын мед луоз.

Вань сельсовет'ёслы, сьёслэн с-х. секциёсылы но азыпалан мынысь кресьян'ёслы зег кизёнез паськытомытон планэз умойгес эскерыны кула. Собрэ пазыськем векчи кресьян хозяйствосты коллективне ширтон сьрысь сюлмаськоно.

О. П.

Лэсьтйськон ужмы кизыны мынэ.

Май тользлэн нырысетй нунал'ёсаз Сельмашстройин (Ростов на Дону) завод лэсьтон уж борды кутскызы. Кула азия нолэс вуэмын ини. Корт котыр но пумен вуэ. Лэсьтам корпус'ёсын толалтэ пушэс тунатгьса, лэсьтыса вуттыны. Мукет кун'ёсысь ваем машинаёсты пуктылызы. Али выль цех'ёс, водопровод'ёс но чугун сьорес'ёс лэсьтыны кутскымын ини. Выль завод'ёс вуоно тудысьсен ужаны кутскызы.

Украинаын кресьян хозяйствоз юнматон заёмлэн лэд'яса кельтэм проценэз 4 милён манет люкаськыса. Со коньдонлы пумит 105 вй шукон завод, 55 пудо сюдон интыёс 25 емыш куасьтон интыёс, 3 томат (помидор емыш) бюджет завод, 9 пыш дасян машина возён прокатной пункт, 12 картовка пызь лэсьтон завод, 86 липет чалеп лэсьтон завод, 22 кырпич лэсьтон завод но мукет сьче мастерскойёс лэсьтэмын.

С-Х. кооперациёс ю-нянь дасян ужез умой ортычтызы. Нош ачывэлэн элеватор'ёсы 15 гинэ вал. Соин ик туэ 26 выль элеватор но 30-лэсь но трос машинаен ю кыскан локет'ёс лэсьтэны малпало. Элеватор'ёс коть

кытын лэсьтыны кутскымын ини.

О. П.

Волков эшлэн юамезлы вераськомы.

Малы со озьы?

«Тань та вадесын кресьян калык оgez огзылы ю-нянь вузало (зег, пызь, сезы). Соёс ваче куспазы тупатскыса озьы юзз вузало. Сезы вузанэз-бастонэз верано ке, пудэзлы 1 ман. 40 кон. дун пункт. Тачеёсты шодыса вузась мурт выль ачиме власьёсмы протокол гожто. Ю-нянь дунэз жутйськоды шуса йыр-уж законлэсь 107 статьязэ чекто. Нош пунзмаськон эштосысь кидыслы шуса сезы сётчазы. Соны дуныз 1 м. 70 к. пунктэмын. Малы со озьы?»

ВОЛКОВ.

Волков эш, валаса ул.

107 статьяез гурт мыжыкылы, спекулянт'ёслы гинэ чекто.

Гурт мыжык'ёсмылем юзэс юри тудысьоз вузатэз киязы возэ. Малы соёс тазы каро? Тани кылскы но тодма «гурт мыжык толбят номрелэсь ёрмытэк улэ. Со гужемзэ ёрмытэк ортычтыны быгата. Нош начар мурт, шоро-куспо ульсэ мурт сизылы куазен ик мардэсь ке солэсь ёрмененз ас сьёно йыгырзэ вузаны поттэ. Сизылы дун'я ик вуза но, тудыс куазен няньтэм пуксе.

вузаса уло шуса жожконэдлы тани мае верано луэ: со сезы кидыс ачимелэн утемамы басытмэтэ. Соё олокытысь вылды татыс вуттызы. Нош дунтэк бен кин вуттоз? Соё ваемлы, соё дасямлы дун тыроно уське. Соин ик солэн дуныз но жутскемын луэ. Таттын пади кельтыны понна нокин но уг туртскы, ас дунэз гинэ поттыны туртско.

Та пумын кресьянлэн аслаз но виноватэз вань.

Ачиме кресьян калыкмы ёрмон дыр'я юзз вузаны поттэ ке, госу-дарственной, кооперативной организациослы уг вуза—спекулянт'ёслы вузаны вутске. Соин сэрэн тудыс куазен ачимелэн кооператив'ёсмы ютэк кылло. Сизылы ик госуударстволы юзз вузасал ке, тудыс со кийысь дунтэм басытны быгатасал. Азланэз сьче мед-дам лу шуса ю дасян'ужын кресьян калыкы аслыс валаса выроно луоз. Мылем юдэ госуударство кие гинэ вузано. Бускельдэ но озьы ик карыны сюлворено. Соку дыр'я ог'я кужымен кутскыса та уж пумын но жожкон'ёсмы уг луэ—умой ужез пуктыны быгатомы.

К. Пинегин.

Малы пунзмаськон эштос сезы кидысэз 1 м. 70 к. вуза? Сезы кидысэз 1 м. 70 кон.

Мукет кун'ёсыны.

Польша Литваез Кенешо Союзлы пумит карыны туртске вал.

Польша Англиысь кузёслы йыбыркыса улэ.

Литвалэн Ковно кораз Польшалэн но Литвалэн представитель-ёсыз кенеш лэсьтйзы. Польшалэн представительёсыз, со кенешын, одй огзы выль войнаен мынонтэм выльыс кусып лэсьтоно шуизы. Польшалэн представителёз, меньшевине Голушко, Польша война карыны уг яраты, со войналы пумит шуыса Литваез буйгатыны выре вал. Нош али лэсьтйзы.

Ачимелэн кусып герзаммы Кенешо Союзлы пумит султыны понна кулэ шуиз. Кенешо Союзэз котырак котыртыса, Германиян куспазы тул самем тулласькыны кула.

Со кенешын бадзым тэргаськон потйз. Литвалэн представитель-ёсыз Кенешо Союзлы но Германиян но пумит ум султэ шуизы. Соин ик куспамы тузаса улон сьрысь договор но ум лэсьтэ шуизы. Сьче договор лэсьтэмэсь

азьло Вильно ёросоз милем берен сётны кулэ вал шуизы. Польшалэн правительствоз оло-кызы но Литваез буйгатыны выре вал. Голушко не лэсьтйз. Польша Германиян но, Кенешо Союзлы но пумит султыны уг малпа шуыса буйгатыны выраз. Озьы ке но номыре но өз пормы. Озьы ик Голушко ёйтэс тыртытэз гуртаз бертоно луиз.

Золгес Литвалэсь сирзэ мальдытны понна, озьы ик мукет Балтийской зарез (море) котырысь госуударствослэсь но, Англи правительствоз туэ гужем аслэсьтыз флотэ Балтийской мораз келяны малпа. Со флотыс Литвалэн, Польшалэн, Эстониян, Латвилэн но Финляндиян паракол дугдыт'яныаз (порт'ёсаз) куноэ дугдылозы.

Китайысь генерал'ёслэн куспазы жугиськемзы. Пекин карез басытон азыпалан.

Китайын али война мынэ. Лымшыр паласэ генерал'ёслэн Фын-Юй-Сянлэн, Эи-Си-Шанлэн но Чан-Кай-Шилэн армиязы Чжан-Цзо-Линлэсь армияз ялам улляло. Али Пекин (Китайысь столица) кар доры вуизы ини. Туннэ-аскы гинэ Пекинэз басытовы шуса мал пано луэ.

Чжан-Цзо-Линэз бурд улаз возысь Япония, кемалась ик ёвёл на, Шаньдунь областын юртта на вал. Али табере со котырысь палдурекиз ини. Шаньдунь обла-сез басытыса, Япониян армияз Цзинани каре дугдйз. Табере Чан-Кай-Шинен вераськыны кутскыз ини.

Чжан-Цзо-Линэз вормем бере китай калык эрикэ потоз ини ко-жалод. Табере китай калык огазе люкаськыса, мукет кун'ёсысь ка-питалист'ёсын золгес нюр'ясконы ини кожалод. Чик озьы малпаны уг яра. Китай калыкылан ворме-



Шоро куспо ульсен начарен гурт мыжыкылы.—Пид уламы локетыса эн ул сьлёстэз пыльчотомы.

Начар'ёс но шоро-куспо ульсьёс, нырулы-са эн улэ!

Нянь ватйсьёсын но спекулянт'ёсын вань кужы-мен нюр'яскыны кулэ.

Гуртын ю-нянь дасян уж умой-умой өз на сезылыскы. Нош гурт кузёе со куспын уг пызэ. Кужы-мысь ик кутскыса ю-нянь дасян ужез ёгнатыны туртско, ачизэс нош дунтэмен басытыса, соё ик вык полэс дуно вузало. Начар калыкёз квасалто.

Коть кытысь но нуналысь нунало нянь дуно шуса начар'ёслэн гожтэт'ёсысь вуо. Умойгес син азе пуктыны понна, кыс кылын вераськем медаз луды шуса, татыс кыкёз гинэ гожтом.

Еж волосысь, Тат-Ключи гуртысь Веселков Николай Данилович кизем юзэ ватыса кель-тэменз туз трос ю-нянь лока. Солэн обиняз кык кабанэз, вань сусет'ёсыз ю-нянен тыр-мемын. Али начар'ёс няньлэсь ёрмон дыр'я люкам няньзэ 2 ман. но 30 коньыен сезы пызвэ вуза. Кемалась дыр'я ик со озьы туртске ини.

Ухо. Веселков огняз гинэ ёвёл. Сь-чэ Веселков'ёс ачиме пблын трос гинэ вань на. Соёс кресьян калыкылан синмаз чын лэзьлылса, сьёд шобретэн шобыртыса начар калыкёз кырмало.

Та выльмгес ик 169 льдо селькор но гожтэ:

Юкаменской вол. Тарса гур-тын 37 куасе ульсез. Со пб-лысь тамысез узыр уло. Начар калык нянь ёвёлэн, дунтэм ду-нын узыр'ёсене ужаны мынэ. Начар'ёслэн няньзы но, пудо сюдоны но ёвёл ини. Узыр'ёс нош кык-куинь полэс дунын няньзэс начар'ёслы вузало.

Таче гожтэт'ёс ялам вуо. Вань-зы соёс ог кылысь узыр'ёс выль жошко.

Узыр'ёслэсь таче шакшы уж'ёссэс начар'ёслы но шо-ро куспэ ульсьёслы эске-рыны кулэ.

Гурт кузёе ю нянен спекуля-нить каремэн гинэ уг окмыто. Кресьян калык ю-няньзэ коопе-рацие медаз вуза шуса гурт ке-ненеш'ёскыл вераськыло. Вань ю-нянен ачизэ киязы дунтам ду-пын басытыса, соё ик берен на-чар'ёслы кык-куинь полэс дуно-ен вузаны туртско. Таче уж'ёс Кубанын но Терской округын трос вал. Нош соёсты начар калык ялам палгытылызы. Ю-нянь дасяса кооперациёслы сюлмысь юрттылызы.

Тань таче уж'ёс но луыло. 19-тй апреле Дебесс вол., М. Зе-тымьсь Н. А. Стрелковез ю-нянь-зэ ватыса воземез понна, дуно дунын вузамез понна судить ка-ризы. Нош ватыса возем юзэ ас-лаз кыаз ик кельтйзы. Сьчэ «Стрелков'ёслэсь» мултэс ю-нянь-зэс таласа 25%/-оэ начар мурт'ё-слы сёт'яланы кулэ вал. Тачеё-сты верано ке, суд, ю-нянен спе-кулянтасёсынын мылкыд тырмон-тэм лэб ужа.

Кавказлэн уй пал сьрегисьтыс кресьян'ёс ог'я кариськыса ю-няньзэ кооператив'ёсы нууса ву-залэзы. Соин ик ю-нянь дасян-лэн планэз ваньмыз тырмиз.

Тини, соёслэсь ик син ад-жэм карыны кулэ но!

Начар'ёслэн но шоро-куспо ульсьёслэн ужзы—нянен спеку-лянт'ёслэсь сьорессэс кемеран луэ. Вань кужымен, саес'ёсты пужал-лэса спекулянт'ёсын но ю-нянев ватыса возисёсынын нюр'ясконо!—Та ужын ачизэс начар'ёс но шо-ро-куспо ульсьёс мед юртозы.

О. П.

Зег кизыны дасясыкыны али ик кутскы.

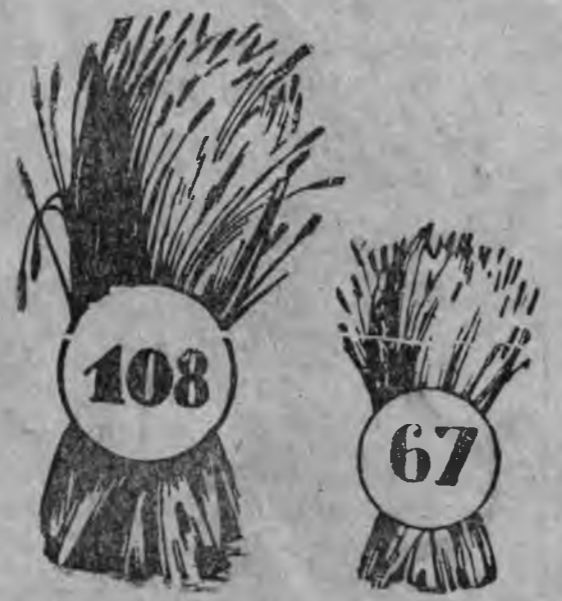
Тулус киземдэ бьдэстэм берад ик гужем герыез гырыны кариськы. Вазь гырем муз'емез нюр возез, юдэ удалтытоз. Кыдэ дэ валаса волды.

Гужем герыез бер гырем Хозяйствооз начармытэ.

Бусыйн пудо-живот воземны-мы сарен, гужем герыез бер гыремыны сарен арлы бьдэ ик ачимес десетин вылысь 30 пуд котыр юмес ум шедьтиське. Нош кэс ар'ёсы кытй-кытй кизем юмылэсь йьрээ но берытыны ум шедьтиське. Таче выламез бьд-тыны понна ачимелы валляла ужан сяммес куштоно луэ. Агро-ном'ёслэн верамыя, ставчиослэн верамыя ужаны кутсконо. Солю понна тачеёсты өвёл вунэтоно:

1. Гужем герыез сизылысен ик гырыса кельтоно, яке тулус ю кизенэз бьдэстэм бере ик гыроно.
2. Бусыйн пудо-животэз эн возы. Солю понна покотина вис'я.
3. Гужем герыдэ гырем берад ик'ык-куинь полэс усыяса кельты.
4. Му вылад жаг турынлы бундыны эрик эн сётэ. Усыяна либо куасег гинэ гырыта сое бьдэ.
5. Лек зор орчтем бере муз'ем-лэн выльез пуксе, чурьт луэ. Сое

Гужем гыронэз вазь гырыса десетин вылысь 108 пуд юзз шедиз. Бер гыремезлэн 67 пуд сана юзз өз шеди.



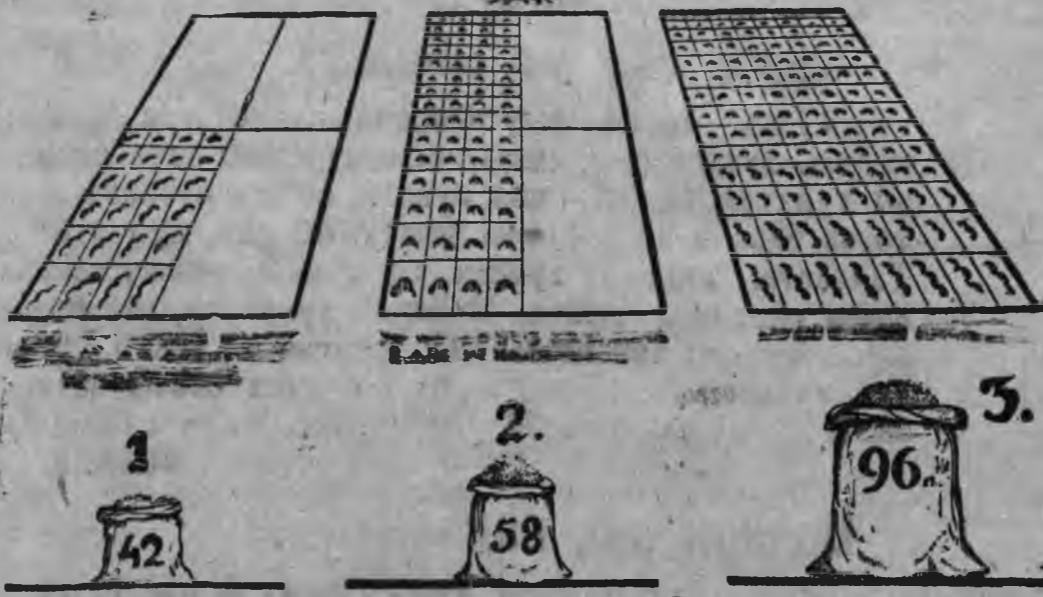
соку ик усыен усыяно. Пуксемэз, чурьт луэмэз уш бугыртоз муз небьытоз.

6. Кыдэз тулус вазь поттыны турисконо. Муз'емлэн нурез бьдымэ мед луоз на.
7. Гужем герыез кыкэтэти гыронэз зег киземлэсь кык арня валлэгес гыроно.

Тадиез трогем шедьтыкы пох- ха кызы кьедэз вьлдыкы кулэ.

Ачиме кресьян хозяйствойн кьедмы ичи чожмылэ, соин сое луд вылэ поттыку валасагес вьлдыны турисконо. Кудиз умой луоз: одйг лудэ гинэ зол-зол кьедаса, яке со кьедэз шергес вьлдыса ик 2-3 му вылэ окмытон умой луоз? Опытной станчийёсы туртскемзы шергес кьед вьдэмлэсь трогем пади шедтэмзэс возьматэ.

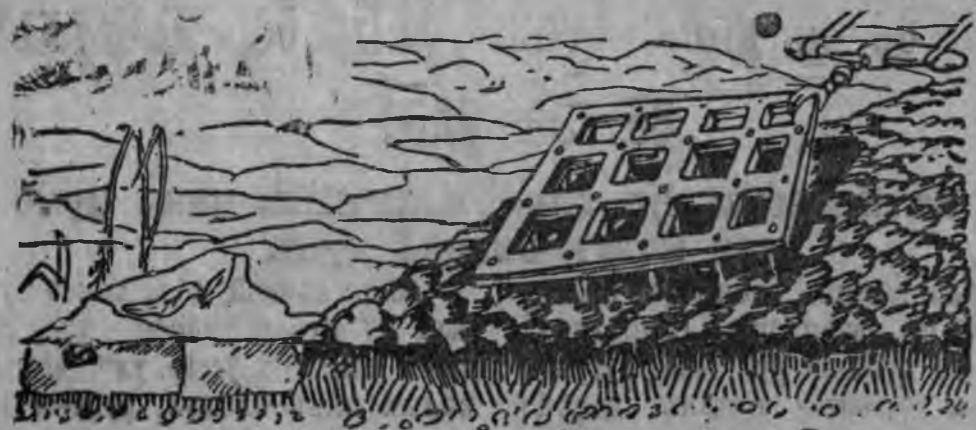
Тани соёе 120 дьды кьедэз ньыль десетинлы тазы вьлдылызы:



1. Вань 120 дьдызэ ик одйг десетинэ вьлдылызы.
2. Десетинны бьдэ 60 дьды вьлдызы. (120 дьдызэ 2 десетин).
3. 3 десетинны бьдэ 30 дьды вьлдызы (120 дьдызэ 4 дес-лы).

Кыче ю удалтэмез луиз.

1. Десетинэ 120 дьды кьед вьлдыса 42 пуд юзз трогем шедиз.
2. Со кьедэз ик кык десетинэ вьлдыса юзз 58 пуд трогем шедиз.
3. Нош 4 десетинэ вьдэмэз 96 пуд мултэс юзэ сётыз.



Пуксем муз'емез усыен небьытоно.

Вавь урод выламмес могоатэк шарэе потыса тупатоме!

Юкаменской ВИК-лы капчи кыл.

Юкаменской ВИК-лэн Чуриха селойн 3 коркаез вань. Соёе пьлысь ВИК юн зечэс ик поплы улыны сётыз. Со зеч коркан пош шум потэменыз так кузэ йьреизэ маялыса улэ—(ас лонназ вылды ВИК-лы «многая лета» но кыр-валля.) Нош со коркаёс пьлысь ик сисьмемэ номырлы, номырлы ярантэмэ, ВИК, дышетисьёсы кунокалы сётэм. Со коркан дыше-тисьёе улыны быгатымтээн ас пумысьтызы кунока медэно луиз. Со понна дышетисьёсы ВИК-лэс коньдон басытыны вуэ вал. Нош дышетисьёе ВИК-лэс кунока коньдон куро ке, ВИК калчин гинэ вера—«тилед кунокалы ка-вённой корка сётэмын бере мар коньдон кулэ?»

Юкаменской ВИК дышетисьёсы кунокалы гидэе ке но сётыз

озы ик дыр веран шедьтоз. Ды-шетисьёс кызы ке но озь улозы, поплы зеч корка кулэ—шуса вылды ВИК малпа. Ма озьтэк, кызы? Поплы зеч кунока сётэ-мы, нош вылаз ик ВИК поплэсь кунока дун уг куры. (1927 ары-сен октябрь толъзысен кунока дун поп өз на тыры).

Юкаменской ВИК-лэн предсе-дательезлы но ми капчинэ тазы вералом:

Попез кунокайны дунтэк возе-мед понна, кунока дунзэ туннэ ик ас зепыстыд ВИК-лэн кассаяз пон. Дышетисьёсы но кунока дун туннэ ик ас зепыстыд коньдон сёт. Тон сарен ВИК из'яне уз пыр. Нош попез уляса со корка дышетисьёсты отсы ку пыргод ме-да? Адёмны, тодыса уломы.

Селькор 15.

Уоно милям выламы уг учкы.

Ми Глазэсь удмурт пинал коркась пинал'ёс бакча сиён пук-тыны дасясыкынымы ни. Бакча-мы гырымтэ на. Гырысь медэаны Уоно коньдон уг сётэ—«али пе коньдон өвёл». Уоно коньдон оло гербероз но уз сётэ. Соин ик ми пинал'ёс бакчамес али лопа-таен гинэ копаны кутскимы ни. Таче уезжэс уясукымы ке но тумошо потэ. Муз'емез кызылэс ке но дырыз дыр'я, зеч плуг'ёсын гыроно шуо. Нош ми тинь ваш-

кала калык музэн бакчамес маке со гинэ бугыртыны кутским.

Танзылы но зожконо на. Перво-майской пинал коркан валзы вань. Со вал пыр гинэ тэк сылэ. Нош мукет пинал коркаёс маке ужаны куро ке со валэз ноку но уг сётэ. Али но вал, тэк сылэ бере, сое бакча гырыны кытсконо вал. Пинал коркаёслэсь таче улэм'ёсса Уоно тодыса-а тодытэк-а меда номре но уг лэстытэ?

Пинал'ёс.

Валля вераме музэн-ик, со озь коньдонэз уа-а меда бьдтты?

Кыли.

Пьямлы пырыське.

Туэ Ягшурин пувэмен сётэ-часэ эштос ю кидысылы шуса сезы сётчаз. Дуныз пудэлы 1 м. 70 кон. пуктэмын. Нош сезы кидысылы уг яра. Озы калыкэз пьамлы пырыське уг.

Кинлы ке солы таче эскертоно луоз.

Туннэ чипчирган гурт'ёсысь «начальник'- ёсты» чышкыны кутскиз.

Тани, бускельёс, вьзам карись-ке. Мон туннэ «начальник'ёсты» чышко. Соёсты ныж качен чыш-кыны кулэ. Бен мар карод на со сяна!

Туннэ чукна султй но, сузэр-лэсь качы куаско. «Мар карод тон качен»—шуйса юа. «Аль, шуйско, гурт'ёсысь «начальник'-ёсты» чышконо». Ныжвэгес качез вай, шуйско. Одйг нюжазэ йьреизэ мед вандоз, кык э мед ишкалгоз. Сотэк соёсты дышет-ны амал өвёл ини», шуйско.

— Мар понна бен сокем соёс-ты курадьтыны медиськод? Жаль уг куанер'ёсты—шуэ.

— Та виез жалай ке, жалай ини. Табере уг луй ни, шуйско. Бен таи уг, бускельёс:

Нырысь ик Пышкец гуртысь сельсовет членэз **Кондратьев Михаил Степанович** басьгом. Учкыны усто адыми. Уламез но шоро-куспо. Калыкен тупаса улэ. Э-э, пьыськи! Родяныз тупаса улэ, сие ю шуоно вал. Кумеалы, кумасэлы коть кудласянь юрттэ.

Ма, вылды, кум-вумалы юртгытэк кызы луоз. Йыр выжлэ со сям вань ук. Нош Кондратьев гурт-лэн «начальникез» луэм бере, бадьымгес но юртгыны быгатэ.

Вань родня выжыелэсь налогэз синаэтыз, кудизлэсь куштй. «Начар калык ми понна мед тыроз. Соёсты ваньзэс бьдтоно. Милем местазы кылэз»—шуса вераське.

Ма, озьтэк, «господин» Кон-дратьев! Ойдо бьдты, бьдты со-ёсты. Тынад пиньыд лэчтыт уг. Тон «начальник» уг. Валляна на-чальник'ёслэсь берытйзы потэм зымзэс вылды зым'яд. Тон огнад өвёл уг.

Кыкэтйез, бускельёс, Пышкец сельсоветлэн ик **тэроз Дубо-цев** эш луэ. Та луоз Кондратьев-лэн ик палдосэз. Нош таиэлэн кибашез мукетгес. Тазэ кык пы-до комак шумы кэ яралоз.

Поргурт пьёсты фельдшерлэсь гидэ липыны мед'ям. Ужам пон-назы Поргурт пьёс 7 манет ку-риллям. Нош Дубовцевлэн ас понназ лыд'яскон сямьз вань.

Учреждениёсын мултэс роскод воземзы кызылы куямын?

Учреждениёсы мултэс роскод возён'ёсты куян пумысь «Виль Гурт» газетлэн 17(24) лыдаз гож-тэмын вал ни. Соку дыр'я мест-ной бюджет вылын ульис учреж-дениёс эскертэмын вал. Али нош 5 июнэз государственной но ко-оперативной организациёс эскер-мын луозы.

Та уж борды зол-зол кутсконо луоз. Татын правительстволэн но партилэн косэм'ёсыз санэ поны-лытэк кылем'ёсыз но луоз дыр. Апрель толъез орчтытэм кам-панилэсь кыче мар мынэмэз то-дыны одйг но өз луы. 20 проц. роскод возёназ синэтэмзы кыче

мар мынэмэз тодыны одйг но өз луы. Тачеёс пумысь газет пыртй нокин но лулэсь өз шеди.

Али орчтытон кампанилэсь мы-нэмэз газет вылэ поттылоно. Со-лы понна вань учрежденийын ужасьёсылы, комсомол'ёслы, ком-мунист'ёсылы, профсоюзлэн член'-ёсылы та уж борды кутскыса, мылдань ужаны шедьтэм'ёсты понертны кулэ. Учреждениёын мар зечез, мар окмытэез, азь-ланьзэ мар карыны кулэз—вань-зэ вераны кулэ. Калыкы тоды-ны понна сое «Виль Гурт» газе-тэ гожтыны кулэ.

ОБРКИ-лэн уполномоч. Г. Усков.

Облигаци номер'ёстэс эскертытэк эн кыле.

Кресьян хозяйствоез жутоно заёмлэн 24-тй сериоз-лэн утон тиражез Бигер республикайын Чистополь карын 20 майысен мыныны кутскиз. Со утонне ачиме Глаз утемьсытымы Полом волосьысь Ойыл селойысь П. П. Русских эш ыстэмын.

Глаз утемамы вьлдэм облигациёс вылэ, мар номере утон усэз—сое «Виль Гурт» газетамы ивортэмы.

20-тй мае ик Днепротровск карын заём индустриа-лизациялэн 3-тй утон тиражез мыныны кутскемын. Обли-гаци номер'ёстэ эскертытэк эн кыле!

Гурт мыжык'ёс самообложеньялы пумит мыно. Калыкез пьёса, поп'ёсты судыкы но черк лэсь- тыны коньдон люкало.

Нудиз-нудиз парти ячейнаёс, совет'ёс ызыыса уло.

Утемамы самообложенья лэб мына. Самообложеньялы гурт мыжык'ёс пумит мыно: «Самооб-ложенья кыкэтйез понэм выт» шуса шоро-куспо ульисёсты но начар'ёсты пьёяло. Нош гурт мыжык'ёс черк лэстыны но поп'-ёслы судыны «самообложенья» сьёрттэм люканы турско. Кыл пумьс Ю-Тольёнэз вераломы: «Виль гуртлэн» 14-тй номераз «Перо» тазы гожтыз: «Ю-Тольён гуртэ черк лэсты. Сотсы коня коньдон, тэс, кор люказы ни».

Соре Турецкой селойын (Бале-вино вол.) кресьян'ёс поплы удоно вылэ корка пуктыллямзы. Нош школазы ёзкадь өвёл: пар-таёсы тьяскемын, пинал'ёслэн улон корказы өвёл, школазылэн багчазы кемератэ. Школазэс тупатыны самообложенья уг лю-кало.

Кинлэн та уезжэ? Малы само-обложеньяез уг люкало, нош поп'-ёслы черк котыре кыл вератэк гинэ люкало? Та уж-гурт мыжык'-ёслэн. Гурт мыжык'ёс шоро-куспо ульисэз но начарез пьёса возё-начар но шоро-куспо ульисэз кы-тын кытын гурт мыжык'ёслэсь кы-скыса ула.

Самообложенья ке орчтытэмын лусал, начар но шоро-куспо ульислэн котырез юнматэмын лусал. Начар'ёслы но шоро-ку-спо ульисёслы одйг кылысь кар-исьсконо гурт мыжык'ёслэсь өвёл кылсконо.

Нош парти ячейнаёс, со- вет'ёс таче уж вылэ оло уг но учко. Тольёнын самообложенья уг

«Мон тилед казённой уксёез сё-тисько. Соин ик сизыым манет «дуно» кадь. Тилед дас манетэн окмоз. Нош мынын тй кык бут-тылка вина ваёды». Поргурт пьёс солы дась. Верам макез лэсты-мын ини.

Бен тинь табере соёсты кызы гинэ, бускельёсы, шуоды на. Сыче вольыттэм дуньёсты чышкытэк мар карод. Та шыр'ёсты проку-ратура шедьтэм ини. Кызы кулэ озы вылды дышетоз. Нош мон но ас черодме уг вунэтыкы. Ду-бовцевлэн вина юкса сюзэз мед сисьмоз вал. Яке кьтыз мед пы-лылэськысал. Возьытэк гинэ вылды кресьянлэсь пьёса люкам коньдонэз юэ. Собре Кондратье-вез но. Солю но со сяна чекты-ны уг быгатиськы ни албасты бергатон люкетлы.

Я, таче сарысэ дугдом. Аль прокурор но суд таясты йыр уж законлэн 117-тй статьяез'я зол гинэ пьжоз. Мон ласянь чышкы-са но окмоз гинэ. Нош тани про-курорлэн шьдыллытэмэз вань на. Таясёс прокурор но кин но вы-лды өз шьдылэ на. Тани соёе, тажано бускельёсы. Учкыны тазаеэ, должностёс умоеэс, ним-пус гинэ шьтэмэс на. Одйгез Юсовской волгастатистик Филос, кыкэтйез—юртгон комитетлэн тэ-розез Елесь, куиньметйез Кулига сельсоветлэн секретарез—Толя.

Куспазы гуж зеч тупамын; лыд'-ясы, гож'ясы но юрттысь. Куинь-назы ик комсомол'ёсэ луо. Ма, мылзакдыт калчи, должностёс усто-влась кийын, мал уд юн! Брага юкса кудиллям гинэ, Ма со мын-



Нырулыса улэм тини кытоы буттыз.

да юэм бере эн куды на. Бьдэ-нак бекче юллям шуо вал но. Толяез бекчезэ ик йыр'ыны кут-скылэм.

Тинь бекчезэ тыртэммытыса, ачизэс брага бекче лусса Зина нимо нылмуртне пыриллям. Зина корказ огназ пукэ. Бгит калык-лэн юэм бере нылэз адьыса уката мылзакдыт калчи жутскиз вылды. Ачизэлэсь батырыкэс возьматэмын кутско. Лампае мыж-го—жангыр ваеэ, кувшинэ мыж-го—жангыр ваеэ. Али тани куль-турная революция шуо. Соин ик вуж тырлыкэз бьдтыса вылэ че-редёно шуса вылды революция лэстыны кутскизы. Собре со бьдча должностёс бере бьжит чаш карытэк но уг луы. Лампаез вор-мем бере, коркан пеймьт луиз. Нош пеймьт азын тэ-а улод на. Гур котырытй Зина сьбры бызылыны кутскизы Сурон бам'-ёс, парсьёс эриктэмань кутскил-лям. Сыче батыр'ёс ки улысь Зина пегыны өз быгаты ни вылды.

Тй, бускельёс, табере кызы соёсты шуоды ини. Оло собере соёс али но гурт ныг'ёс борсы гур котырытй бызылло на. Али но вылды брага юкса уло на. Мед тордысалзы. Тинь таёс луозы нц вылды бьдтырээ ик парсьёс, сисьмем сог'ёс. Таясэзэс пыдзэз сьбитаны кулэ вылам. Сотэк соёе вань ныл'ёсты эриктэмадозы. Коть кытэм ас выжизэс кельтовэ.

Тини соин ик мон таясты ныж качен чышкиско.

Чипчирган.

Лузь сэрэн кресьян калык зок из'янэ усе. Вал лузьлэн пөрмез, йылэмез, урод каремез.

Гужем кутскои ведес лузьёс потыса вал'ёс вычэ кучко. Мумы лузьёс валгон пучкы серел пузаса кельто. Со серел лаяксыкис марке дуа-ас кожыс гинэ гон пушкыс нокуно уз усе. Улыса серельс пичи гинэ номыр потэ. Та номыр валлэс мугораз лыдытэ. Со выла ик лузьёс, кут'ёс куртчыны пыро. Вал чыдамтеныз жугиске. Жугисконназ, ымыныз куртчылон сьоркыты номыр'ёсыз кыл вылав, ым пушказ но шедэ. Ым пушкы шедем бере кйт пушказ но со ваське, сюй пушказ пыре. Сюй пушкы шедем бераз со отын толлиса ик улэ. Тулыс куазен валлэн педло потам бервылэныз со номыр'ёс но потэ. Кыдэ шедем беразы соёс отыс миллиён-миллиён лузь пёрмо.

Скал лузьлэн но пөрмез вал лузьлэн тус ик.

Скал лузьлэн но пөрмез вал лузьлэн тус ик. Солэн серелыс потам номыр'ёсыз гинэ скаллэн ку улаз пыро. Ку улэ пырыса скаллэн тыбыр вылытэ уресь лёг'ёсты пёрмыто. Тулыс куазен со лёгыс номырэс потыса лузь пёрме. Скаллэн тыбыр вылаз сьорттэм трос ю лёг'ёсыз луэ ке соку скал лэб сьоске, восьме, йлэз ичи сётэ. Со сяна сьиче скаллэн куаз но урод луэ. Со куаз ныса но тыбыр вылыс солэн пасэ-пасэ луэ, либо вурисо луэ. Соин сэрэн кулэн дуныз но быре.

Ыж лузьлэн пөрмез.

Ыж лузьёс тужгес ик гужем пумын алекско. Мумы лузес серелэз ыжлэн ныр котыраз, либо выраз ик пырыса пуза. Со серелэс потам номыр'ёсыз ныр пушкы пыдло пырыса отын толлэ Тулыс куазен ик ыж кызылыку соёс берен муз'еме усиса луз'ёс пёрмыло.

Номыр'ёс ыжлэн ныр пушказ пыдло пырыны шедэ ке, соку дыр'я ыж'ёс туж'ёс кызылыс, йырынызы (нырынызы) жугиско,

одиг интыгын берганы кутско, куловне но вуо. Ыж'ёс выла луз'ёс алекскем бере ыж'ёс сивькыс дугдо, табунэн люкасыкыса уло, йыр'ёсас муз'ем борды ик мыкыр'ыса возэ.

Кызылы лузьёслэс возмасыкыны луоно.

Вал лузьлэс возмасыкыны понна нуналлы быдэ ик жытазёсын валэз сынано-сюзано. Валэз сынаку гон пушкысы лузьлэн серел'ёсыз усё. Кйт пушказ шедэ номыр'ёсты быдтыны понна нуналлы быдэ вузэн чой 3 чечи пунны тэкит сектано. Тэкит интые 3 сивькон пунны креолин нимо эмюез но сектаны луэ. Быжулаз кенэм войен зырралляно.

Скаллэс тыбыр вылысытыз вань лёг'ёсэ уреныз чой ик пычкыно. Номыр'эс лёгаса быдтоно. Пычкэм интызэ кенэм войёз тэкигэн сураса, либо кожыс карасинэн гинэ зырано.

Луэ дэземлэс валлэ ыж'ёслы нырзэс но нырвылэс тэкигэн зырано. Солю понна тусез тэкигэн наштано. Соре со тусэ эжитак сион позоно. Сионэз слалэн пызынано.

Лузьёсын погыр'ясыкыны понна тачёсты лэстытэн овёл кылёно.

Серелэс пөрмез номыр'ёсэз нелькылоно.

Нуназе куазен пёс азын пудо-животзэ овёл возёно.

Пёс нунал'ёсы пудооз луэ лэзэмлэс валлэ тыбыр вылаз, чыгтызэс мөлазэзэс тэкигэн кенэм войен сураса зырано. Понныз пёзтэм вузэн ик креолиной вузэн но зырано луэ. Жытазэ куазен пудооз сыналляно.

УЖАСА УЛЫСЬ КАЛЫКЛЭН ТУШМОН'ЁСЫЗ. Донбассыс инженер'ёслэн ужы.

Кенешо Союзлэн бад'ым (верховно*) судэз азе 18-ти мае Донбассыс контрреволюционер'ёс султйызы. Со шахтинской тушмон'ёслы ним ик «экономические контрреволюционеры в Донбассе» понйызы ни. Муз'ем эгыр поттонныс инженер'ёс, муз'ем эгыр поттон интыгын валляна куёёсыз Кенешо власылен суд аязэ султйызы. Октябрь революци тасёлэс со бад'ым пайда сётисьёсэ талаз. Соин ик соёс таёе жуэ кутскилямзы. Ваньзы соёс 53 мурт.

Кычэ соёслэн йыртэмамзы?

Кенешо влась соёсты муз'ем эгыр потон ужэз тупатыны пуктэм влэ. Таберэ соёс вань осконлык'эс сивькысы. Кенешо влась соёсты умой ужалоузы шуыса бтем вал. Нош соёслы ужам дунэн тырмытэ. Кенешо кунмэс юнатон интые, ачизэлэн тодонлыкнызы котыкызы но зугнатыны, урод карыны тырмылыны. Пёсыса люкам ваньбурмес быдтыны турткылызы. Трос эгыро интыёсты ватыса, токма нунал быдтыса гинэ тыртэм шахтаёсын ужатылызы (шахта-эгыр компаннигу). Мукет кун'ёсыс ярантэм машинаёсты вайылызы. Озы тыни йёсыса люкам ваньбурмес «бл'я лэзылызы».

Ужан сарыс законэз пумаз вуттэм вадес, солы пумит ужалызы. Ужач калыкэс сьиче интыёсы карылызы, кытын соёс сьосыр изы, шахтаёсын бырыны но шедьдылызы. Та пичи гожтэтын гинэ вань йыртэмамзэс вераны уг луы. Соёслэс йыртэмамзэс ляд'яку син'ёс ик берганы кутско.

Марлы бен соёс озы уналлявы?

Соёс ачиме Кенешо кунмэс лядомыгыны туртско вал. Социализмо улон лэстыномес аналгыса, вань промышленностьмэс мукет кун'ёсыс капиталист'ёслы концессие (шори выла махта) мед сётэмы шууса турткылызы. Озы карыса, собере власез но кызы кутэмзы потэ вал.

Ужас калыклен эрикэ постэмзылы соёслэн сьорттэм йырыз кур. Ужас калыкэз суйаз-пыдэз баныса капиталист'ёслэн пид улазы куштыны дас улазы. Эрикэ ужас калыкы йырыз курен соёс ачизэ кунылы пумит мыныны кутекизы.

Донбассыс йыртэмэс инженер'ёс валляна кузёёслы гинэ өз юртгалэ. Соёс Франциёсы военной министрстволы но Польшаыс контраведкалы шпион дуыса ужачы. Сьиче култэм ужэс ужам понназы коньдон басытылызы. Сюрсэн-сюрсэн соёслэн зёпазы коньдон люкасыкыны.

Кызы ке шедэм, озы соёс өз ужалэ. Соёс ваньзы зол ога зёсыкыса ужачы. Нырысетй кивалтис'ёсы соёслэн Харьков карын кылдытэмын вал. Кыкетийс Москвайын Балыэмэс кивалтис'ёс организацины Франциёын Париж карын вал. Муз'ем эгыр поттонлэн валляна кузёёсыз но Франциёыс капиталист'ёс сотын люкасыкымын вылэм.

Сьиче «виз'ю» ужамыз почна соёс Пролетар Суд азе султано луызы. Октябрь революци дыр'я кылыс бастэм'ёсынымы соёс новызы ур'ясыкыны уг быгате вал. Ачизэсты соёс «Российыс капитализмлэн азыпалаз мынйёс отрядэз» шуыса нималляны. Кенешо союзлэн таган эш'ёсыс карысыкыса, ачизэлэс тусез шо-обиртыса, туж кема ужасёлэс пёсым вузэ сюпсыны турткыса, ваньбурмес быдтыса улазы. Коты кызы ик турткысы ке но, ачизэдэн социализм лэстын ужмы ялам азылэн кошкыз.

Капиталист'ёслэн мед'ям калыкысын социализм лэстыномес дугдытыны жукамзы уз сузын. Нош сьиче йыртэмэс понназы Пролетар Суд соёсты йырзэс уз маялты. Кулазэ я дышетов.

„Виль Гурт“ газетмес вёлдоме, удмурт кресьянэз югдытоме! Ми отиськомы.

„Виль Гурт“ газетэз 1 ар чожелы кык кесэен бастыса, таче мурт'ёсыз э а з е т э з бастыны отиськомы:

Москваыс: Я. Ильинэз, В. Вильмонэз, Ф. Главатскижэз, С. Шиховэз, И. Поздеевэз, В. Максимовэз.

Ленинградыс: К. М. Баушевэз, Я. Кондратьевэз. Кузаныс: И. С. Михеевэз, И. В. Яковлевэз, А. Волковэз.

Можегаласыс: Баженовэз, Н. Калининэз, С. Черновэз, Ф. Черновэз.

Иж карыс: Пан Реймитэз, П. Русскижэз, Евсеевэз, Забобуз Ивановэз, Перевоицковэз.

Глаз карыс: Педтехникумыс Ившинэз, Корепановэз, Романовэз, Музейыс Чирковэз, УОНО-йыс—Андреевэз, Шатровэз, УИК-ыс А. Захаровэз, УЗУ-йыс Афанасьев агрономэз.

Владикавказыс: И. К. Кузьминэз. Москвайыс аспирант'ёс: Кузёбай Герд В. Лыткин (коми-зырян).

Тулыс шунды.

Пёртэмэс малпал'ёс Ас поннам малпаса, Улыско, мусоёс, Валесам кыллыса. Ой по шдылы мон Шундылэс жукамзэ. Син азам чуж тузоя—Зарни пыз пазамзэ. Улчайыс укнотим Пол выла васьякэмзэ. Пол вылыс бод-бордтым Пиштгыса ветлэмзэ. Борд бордын пиштгыса Туж кема с' улыз, Собере дыртгыса Вал сам нязьылыскыз. Мынэсытым кыныскэм Син'ёсэм адгыса Зарнызэ жалатэк Пазьгыз серектыса. Син'ёсэм канылэн Усьтыско возытэн Учкиско шундыэс—Туж чебер зарныса. Овь монэ сайлатса Котырак уталтыс. Вавьмэс ик селтытса, Ульчаа нош потыс. Дыртгыса валесыс Мон султй, диясыкы. Маке-со юрт-ёрыс Оскалты, тупатй. Омьрын палаёс Тюретса шулало. Зибиськэм с'юлэм'ёс Жугиско, п'ряло. Нош шунды туж вылыс Авьло кадэ серомен Сөрэк'я омырын Милемыз, мусоен. Очко Санко.



1. Вал лузь н солэн номырзэ. 2. Скаллэс тыбыр вылысытыз номыр'ёсты (керыжез пылысьтон). 3. Скал лузь но солэн номыгэз. 4. Ыж лузь но солэн номырзэ.

Ачимес пеймытэсь.

Вой юон бере ик Иванлэн тазалыкэс лядомыны кутскиз. Нуналэс нуналэс вир-жоб саялны кутскиз. Ип-йит бекче кадэ мугорыз, тумыс куазёс вуэм'я лядомыны кутскиз. Чыж-чыж вир чырккэм бам'ёсыз кысыр'ясыкыны.

«Арня-ик пумаз вуэ дыр ини...»—шуса, Иванлэн кузалэз Наток кенак, мунчы кадэ лапег, жокыт корказ дудскыла синвуоссэ виатэ, дырын-дырын пеллясыкыны, тунсосты, Иванэз йонатыны понна вайыла. Соослэн но ветлемэз токма гинэ. Иван пумэн лядоме. Тазалыкэз селэн озыы лядоме.

«Иньмар овы гожтэм дыр ини, иньмар, асьме кадэ куанер, шудтэм мурт'ёсты нуныосы»—Наток нылшоссэ зыгырыса, жаласы, уйин изыны выдыкуз бёрдыля.

Көнэ пол меда Иван туноос пеллэос дорты «йбнаткиско» шуса ваньбур кыстыса ветля...

Нош пайдаез гижы пум бытча но бэ луы.

«Оло нош йбналоз-ай»—шуса, Наток зибиськэм, секыт мылдыдэ жгтак канылалтыля.

котыред сясыкасыкы. Вылын шундыдэ серек'я, луд вылын нош калыкэд сёзы кыве. Котырын папаёс чырдо, пёрт-м куараен котыред шулдырто, пёсыс сьолэе пёртэм малпан'ёс жуато.

Гуртазлэс ортчемез'я Иванлэн кётыз урод луыны кутскиз. Калык туннэ сёзы кызыны потыз, со нош «сюрес выла» потй кадэ потэ. Тинь Микта Семон кизён кулы кутса гырем вылаз з'рни кидисэ пазя, сьбраз нош шертчик'ёс, чечг'ёс кыр'яса кылэ Вань котыр'ёс каныллы-канылыс бергаса, мар-ке но вераны туретгыса ортчо кадэ. Иван нош уробо пыдсын. йырвалтэс вылын берлань но мынэ кадэ...

Пумен больничае вуизы.

Больничан доктор Иванэз бергатыса учкыз. Собере йырзэ сзэ'яса вераз.

«Чакоткаен веть висиськод. Урод висён кутэм тонэ». Иван куалелтыс. Соку ик солы оломар'ёс но тодаз тэктис. Солэн жгтак кылэмез но вал «чакотка-не со туж урод висён, соин-ке пе висьны кутскид—йбносэ адыми уд лу ни. Одно-ик пе кулод».

«Табере мон бертыса кулома ини?»—Иван куалек'яса докторлэс юа.

«Мар карод на-вулод—доктор шуэ—Висьндэ табере йбнатыны уз лу ни. Тынад ты-мусэд

сисьмыса быре ини. Сое йбнатыны бер ини».

Визьтэммыса кадэ, сьбдэктэм Иван мурдэм калык пёлы сзеге пуксия. Пуксиз но котыр-котыр утчасыкыны кутскиз. Борддорын пёртэм суред'ёс. Иван отис гож'ям'ёсэ-ке но уг тодма, суред'ёсэ адгыса марэ—созэ вала. Тини отын кык пумо корка пуш. Нырысез шагресэ пеймытэсь, Иванлэн аслаз коркаезлы тупа, нош мукетыз шулдыр чылытэз коммунист Васялэн коркаезлы тупа. Нырысэ корка пушэз адгыса, Иван шонерак ас корка пушказ кадэ потыз. Только толалтэ вой юон бере уло дырыз кадэ: кунян'ёсыз, ыжнэсыз но отын-ик. Сьбд, миськытэ пол вылын 3 арес Микаль нимо пиез ситян йылаз ветлэ. Иван кадэ ик мурт тупак вылаз пуксыса вир сяласькыса пукэ, кузалэз нош отын ик сион юон пёра кадэ...

Тани Иван туно-пеллэосты бтем кадэ. Туно-пеллэос нош сое саям вуосыз, винаосын сектало, Иван нош сое юэ кадэ.

Пелляськэм ветлэмзылэн пайдаез овёл. Отын нош сое доктор учке. Собере кизэ шонатэ:—«Берни табере... шуэ кадэ—Бер ини.»

Тани берпум суред. Со висись—Иван кадэ мурт кулэм. Коросэ пониллям. Нылшосыс но кышноэз бёрдо.—«Кин тиледды утэн, кин тиледды сюдоз на чебер нуныосы.» Со кулэм муртлэн кузалэз нылшоссэ зыгыртгыса бёр-

дэ. Иванлэн синвуосыз ик потызы. Тани со но озыы ик кулоз кышкыт шаэ кошкыз. Нылшосыс кузалэз та дунне выла секытэн улны кылёзы...

Тани суред-коммунист Васялэн корка пушэз. Отын шулдыр, чылыт, улоно кадэ. Корказы котыр миськымын, укро дур'ёсазы сад'ёсем, укнозы бад'ымсэ. Пудоосы но корказы Иванлэн сямэн овёл. Жоб сяласькысыс но овёл. Огез висьныны кутскем кадэ но, сое больницае нуллэям. Тани со йбнам. Эк, кычэ гинэ улоно кадэ со корка пуш!

«Эк!...—шуэ Иван—мон но ой ке кулысал, куд-ке но, таче коркан улсал, калык кадэ ик тава дузал.»—«Айы!—шодтэз ш'ресэ Иванлэн пель шораз куара кылэськыз—Айы! мон эм'юм бастыт, ойдо бертэм...»—Я, пие...лы...бертэм, бертэм...»

Пумен зарни шундыдэ тэль сьёры лэсыкыз, луд вылыс, ю-кызыс калык'ёс бертылыны кутскизы. Котыред чусомыны кутскизы. Жылтыртись авзесь омыред но мускомиз.

Больницаыс бертэм бераз Иван асэз жгтак калчигенгэз шбдйа. Сион но умойгес сивэ. Калчигенгес вераськыс. Только шоканэз уката секыт луиз. Бератав нош кузалэзлы тазы шуиз:

«Эк, Насыта, Насыта. Ум валасыке. Асьмиос пеймыт. Соин

таче секытэн улонэз адгыськомы...»

«Иньмар овы гожтэм, иньмар. Иньмар сяне кинь луоз.»—Насыта ваменске.

«Иньмар но кылдысин олти овёл. Асьмиос улны ум быгатиське. Тани коммунист Вася. С улны быгата. Со ачимелэс трос тода. Со виам...»

«Остэ иньмар!... Оло коммунист луоз?! Иньмар бад'ын Иньмар...»—Наток куалектыз.

«Уг-уг Натйе. Монэ табере, кышкыт пёртмэсыкыс перес шай возьало ини. Мон отчы мыно ини... «Мон ке но коммунист ой лу, нылшосы «коммунист» мед луозы.»—«Айы, мон пионер лу, ая?»—Заки айывлэн кылызы нялтас ваэе.

«Лу пие, лу. Пионер лу. Чылыт, таза улны дышетовы. Калыкэс но ови ик дышетовы.» Трос вераськыны Иванлэн кужмыз өз тырмы. Со тупак вылаз выдйе...

Шунды жужан палты толэзы миськыс. Сикын кучыран кесасыкыны кутскиз. Ву брын учыос кырыаны кутскизы. Шур'ёс жылтыртгыса кошкыны кутскизы Шур'ёе выла авзесь бусе жутскиз. Калыкэд умме усиса... Иван но изиз. Изиз. Со кемалы изиз. Со табере куля. Нош нылшосыс кылыны. Соос табере выль сямэн, валаса котэ мае тодыса уланы.

«Нош Иван! Со табере куля!»—Гави-йгы.

вераське. Улам вылам куанер Гарась Микта. Нянез сиыны овёл окмылэм. Соин ик дунтэм дунныз вэыр'ёсты ужаса ветлылэм. Куе соку «гражданской ош» лудса, Гарась Миктаэз оже басыто но, со отын быре. Гуртаз кышноэс но кула. Почы 13 арес'ем Иван пилэс огназ кыле. Солэн но улэмез туж урод. Калык вылты кёте тырыса ветлэ. Вылаз дияны дйес но эвакдэ овёл, озыы улэмиськыс калык солы ним но «Куанер Иван» пуктызы. Урод улэмиськыс югыт дунне вылэ потэ. Куны ар улэм бераз куанер Иван, скель пиеалы гожтэст мста: та закыт Тверской уезд. «Ленинская коммуналы» улыско. Уламе туж жеч. Пёсытам дйсен уг ни ветосы. Ужаском котыма ужэс ог'я. Одиг ар улэса гуртам берто. Вите. Гуртам бергй ке, куанер калыкэс котырам люкаса, табы ик коммунаен ог'я ужан кылдытом. Озы тыни быре.

Та версэ гожтэмын калчы кылын, валано кадэ. Нош йылаз-пумаз гинэ вуттытэ. Мынам сямэн куанер Иванлэс гуртаз бертыса, кызы со коммуна кылдытэ, кызы соёс отын ужало, сое тупен-тупен мед возьматэмын луоз на вал. Сое лыдыса оло калык тодысал, кызы коммуна кылдытоно, собере озы ик солэн возьматэмез музэн лэстысал. Нош Т. Шмаков мар малпамэз пырпач гожтыса уг вутгы.

Трос дыр'я таче верос гож'ясыс озы карем, тазы карем, озы кароно, тазы кароно шуса гожто. Нош кызы сое кароно, кызы лэстыно, самой кула марэз ке возьматытэк кельто.

Т. Шмаков элэн но та веросэз солы пырыське.

Г. Пномарев.

ГАЗЕТА ГОЖ'ЯСЬЁС!

Тае тодыса улэ

«Виль Гуртэн» редакцияз туж трос гожтэт'ёс вуыло.

Тросэ со гожтэт'ёсты прокурорлы но мукет учреждениёсы келяно луыла. Кудиз газетэ гож'ясёс туж валантам гож'яло. Ачи-эзэсь нимтулэсэ но улон интыгэс уг пуктыло. Соин сэрэн со гожтэт'ёс'я нокиёе угчаськон, эскерон лэстыны уг луы ни. Газетэ гож'яслэн гожтэтэз кема лоп'ясыкыса ветла. «Водовита» шуон пёрме. Кудиз токма гинэ быре.

Таёе уж'ёс азыланьын медаз луыла ни шуса, газетэ гож'ясёсы тае тодыса улоно:

1) Гожтэтэз зеч, котыкылы валамон, чылкыт гумага выла гож'яно.

Одиг гумага выла кык но кунь пёртэм гожтэт туляны уг яра. Кажной гожтэтэз нимаз гумагае гожтоно.

3) Кажной гожтэт улэ нимдэ-пустэ улон интыдэ но селькор

лыдэд вань ке, сое пуктыны ку-ла.

4) Гожтэтэз редакцие лэземлэсь азыло, со гожтоно укез зэм-а вал, умой-умой эскероно, сэртоно пергчоно. Зеч-зеч, тупен-тупен тодам берад гинэ гожтэтэз редакцие лэзы. Цельсы-пеле кыс-тасыкыс вераськон'ёсты огшоры гинэ гожтыны уг яра. Калыкез саптад ке, астэ но кырмозы.

5) Марке сарыс гожтэт гож'яны кутсыд ке, гожтоно мургад-лэсь нимэ-пурсэ, улон интыгэ но кытын вылэмэз, гожтыны кула.

6) Редакцие лэзёно гожтэт'ёс-сады ваньмаз та юан'ёсты пуктыл-лэд ке, соку гожтэтэд'я юан веран, эскерон но жог лэстынмын луоз. Редакцияз но мукет уч-реждениёслэсэс укезэ капчыёмо-тод. Гожтэм гожтэтэд но одиге кылытэк эскеремын луоз, уг шы, зэме широз. Ачид но «пояллась-кыс, муртэ сапта» уг луы.

Озы луэм бере, одиге но газетэ гож'ясы тае медаз вунэты. Одно син азыл мед возёс.

Редакция.

Юам'ёслы веран'ёс.

15 лыдо селькорлы: Юамена ВИК коньдон өвлөнөз сельсо-вет'ёслы ветлон дун соин ваче тырыны уг быгаты. Озы но 2 толыз понна тырыз ни шуса ивортэ. Коньдон луэм'я долгыгэ уг кыла—тыроз шуса ВИК кылэз вера.

Пож'яны: Н. Я. Ившинлэн кияз мурт скал вань ке но, кин-лэн со скалэз—сое нокин но уг тоды. Со скал муртэз шедитчоз Ившин кийан улос. Урод сьод-мен-а, мар-а скал бырыны шедёе ке, соку Ившинлэсэ ик жаськоз но.

2 лыдо селькорлы: Дементьев першал интае мурт педьтэм бере со интыгысытэз поттэмын луоз.

Жалолы: Вуко сарыс гожтэмед зомлы пырыське. Федоров но Назаров вуко бордыс суд вамен палдуртэмын луозы. Калыкез ив-яно уськытэмзы понна тырыськы-ны вылэсэ укез судэ ик сётэмзы.

174 лыдо селькорлы: Князевален парсы вандыла но дара душкам укез манифест улэ шеден дугдытэмын ке, али дур'я парсы йыр дунэз но дара дунэз тырытыны вылэсэ сое судэ сёт-тыны луэ.

Ожмөглы: Ю-нян дасян уж пумын центрысэ во обласькыс косэм'ёс вуэм'я Тортым вукойын изон дунэз юан басытыны б'ямын. Сое кулэз но, шонерен но ми-лыд'ясыкомы.

51 лыдо селькорлы: Горд сэр-регады хулиганан ужды вань вы-лэм. Соны понна Николай но Пля-тон Корепанов'ёс судэ шедемени-вы быдэн 2 арналы пуктэмын. Судлэс пуктэмэз шонерен лыд'яно. Корепанов'ёс но сое шонерен лыд'яны. Соёслы судлэн пуктэмэз шонер өвдл кадэ ке потысал, со-ёс обжаловат карысалзы. Уж-зы обжаловат карымтэ.

Перниновлы (Укан). Рабфа-кын зёе школаёсы пырыны понна дышетско. Отын II-ти ёзо шко-лайын ёрос тодон-валан шедёго. Рабфаке коть кинэ но одиг кадэ пырто-комсомолец но партияын улэстэмэз но: ас кийынд сель-ской хозяйствойн яке фабрика-заводын кунь арлэсэ ичи ужа-мын медам луы. Кресьян полыс начарез но шоро-куспо улэсез пырто. 18 арелэсэ пöчизэ уг пырто. Начар'ёслы стипенди сётго.

Курыськон гумага кытыс истоно-со сарысёв двортөзы. Нырысетй школаэз гинэ быдтыса техникум'ёсы пырыны уг луы. Техникуме пыроноке I-ти ёзо школаэз яке семидеткаэз быдтоно. Ш. К. М.-ын дышетскем'ёслы кызыл пыр-тозы уг тодыськена.

Дунтэм дуньд ветлыны билет зёе школаёсын но рабфаг'ёсын дышеткыськёслы сётго.

Ныл-кышно калыклы паськыт сюрес усьтэмын. Ачидэс эн анализе,

кияды-сётэм праводэс возмалэ.

Совет ужпуже ныл-кышно калыкез кыскыны понна, поттылаз закон'ёсын соёсты тып-тып тод-матыны понна ныл-кышно калы-кез но милицае пыргылоно шуса Наркомвнудел косон ыстылыз.

Наркомвнуделлэсэ таёе косэмзэ от шорыс косэм гинэ, шуса өвдл лыд'яно. Со косон туж кулаен поттэмын.

Ныл-кышно калыклы аслаз улэмаз-вылэмаз туж чөм дур'я совет'ёсы, милицае мыноно луэ. Совет ужпумын ачимелэн кытй отй ныл-кышно калык ужало ни. Сельсовет'ёсын, воисполком'ёсын но соёе быр'илэмын вань ни. Нош милица ужпумын ныл-кышно калыкыт та дырозь бергамез йй на вал.

Наркомвнуделлэн та косэмзэ ачиде Глазов карамы уж выла вуттыны куткемын ни. Одиг ныл мурт милицае пыртэмын ни. Нош

соин гинэ окмыкыны уг луы. Ко-сэм'я 10 процентэ милицаёсты ныл-кышно калыкез возыны ку-ла. Соин ачимелы одиг мурт пыр-тэммы выла өвдл анализе.

Женотдел'ёслы, профсоюз'ёслы та ужлы юртгытэк өвдл кылэно. Соёслы мыло-кыдо ныл-кышно калыкез милицае уж выла потты-ны дэсяно. Нош ачимелы мили-цае пырем ныл-кышно калыкез сереме уськытыны өвдл туртско-но. Закон пумын, винтовка ре-вольвер котырын сое валэктоно.

Та уж котыре сюлмысытмы ик ваньмы куткекыса умой-умой пук-тыны быгатомы шуса малпано. Милицае пырем ныл-кышно ка-лык но ас вылаз усем уженыз умой шонерекыны быгатоз шуса, ми оськыськомы.

Рогознев.

Докторлэн валэктэмэз

Трахома висёнлэсь кызы аста ачид возманы луэ.

(Куиньметй вераськонэз)

Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ.

Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ.

Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ.

Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ.

Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ.

Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ.

Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ.

Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ.

Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ.

Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ.

Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ.

Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ.

Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ.

Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ.

Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ.

Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ.

Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ.

Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ.

Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ.

Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ.

Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ.

Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ.

Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ.

Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ.

Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ.

Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ. Трахома висёнлэсь аста ачид возманы понна валёе ик солэс кызы паламэз тодыны кула луэ.

1928-29 дышетскон арын Иж но Глазов сов-партшколаёсы пыртон

1. Калык пöлын ужаны быга-тысь мурт'ёсты, кар'ёсытй но гурт'ёсытй политпросвет укез, пропагандической укез нуныны быгатысь мурт'ёсты совпартшко-лаёс дасяса-дышетыса уло.

2. Озы луэм бере совпартшко-лае дышетскыны пыртыку, вылы верам уж'ёс пумысенгес ик пыр-тоно дышеткыськёс выла но уч-кыны кула луэ. Дышеткыськёс быдтэм беразы со ужлы куткыны соёе зол-зол дасяскылымед мед луозы. Соин ик дышеткыны мы-нысь эш'ёс политпросвет ужен бжыт ке но тодмо мед луозы. Лыддон корка котыр ужын бжыт ке но бергамы мед луоз.

3. Совпартшколае дышеткыны пырыс мурт'ёслы таёеёсты тоды-са улоно луоз:

а) Нырысетй курсаз 19 аресэ вуэм'ёсты ужаёсты, кресьян'ёс-ты, батрак'ёсты дышеткыны пыр-тозы. 19 арелэсэ пичизэ уг пыртэ. Зуч калыкез коммунист партияын 2 арелэсэ бжыт, комсо-молын 3 арелэсэ бжыт улэськёс дышеткыны уг басытэ. Со сяна соёслэн фабрик-заводын-а, кресьян уж котырын-а, партияной, профсоюзной, советской уж вы-лын-а кык арелэсэ бжыт ужамын медам луэ. Удмурт'ёслы, бигер'ёс-лы, пор'ёслы (марилы), мукет вы-жы калыкы та вылы верам юан'ёсыз кык полэс ичигем луозы. (Мукет сямен вераса—партияын улэмзылы 1 арэ, комсомолын-арен жьнынын, ужамын 1 ар тырме-мын мед луоз).

б) Дышеткыны пырыськёсылы лыддон, гож'ясыкон укез зеч тодо-но луоз. Лыддемдэ ас кылын ве-раны, ас малпамдэ гумага выла гожтыны быгатысь мед луоз. Арифметика ужын нильназ дей-ствизэ (сложение, вычитание, де-ление, умножение), зеч-зеч сурась-кытэк тодоно. Политика ужын то-дэмзы передвижкаёсын, школа политграмотаёсын, либо II ёзо комсомол школаёсын мында мед луозы.

в) Вуоно арын совпартшколаёсын кык ар дышеткыськёс кунь арлы тупатэмен, дышеткыны нырысетй курсаз гинэ пыртылозы.

4. Совпартшколае дышеткыны

пырыськёс пöлын 10 процентэсэ партия пырымтэ мурт'ёсты но кутозы. Таёслэн ужамы кунь арлэсэ ичи медам луэ. Партия пырымтэ мурт'ёслы ВКП(б) но ВЛКСМ ачыйкаёс камандировка сётылозы. Соёслэн но тодэмзы вылы верам мында ик мед луоз.

1-ти валэктонэз: Гражданской войнанын, Герд армиян улэмзы сарыс гумага кула.

2-ти валэктонэз: Шоро-куспо школаёсты (кыятэти ёзо, раб-фак) быдтэм мурт'ёсты совпарт-школае дышеткыны уг пыртэ.

5. Совпартшколае дышеткыны пырыны понна тодонлыкэс Уком'ёсын но Райком'ёсын комис-сиёс эскерылозы. Комиссийн таёе мурт'ёслы пуконо: Апо-лэн тодыськыськёс, Совпартшколалэн ыстэм мурт'ёсыз (представитель-ёсыз) но Политпросвет.

6. Паласы висёнэн висисёсты (трахома, сифилис, мукет но ве-нерической висён'ёс, туберкулёз) дышеткыны уг пыртэ. Сбсырем мурт'ёсты, доктор'ёс эскерем бере гинэ дышеткыны быгаторкадэ ке, дышеткыны пыртозы.

Комиссийлэн ужамы июль толылалэн 15 нуналозэз быдэстэ-мын мед луоз.

Дышеткыськёс сентябрь толыз-лэн 3 нуналысеныз кутскоз. Вань дышеткыны пыртэм'ёсыз со ну-нал азылы ваньмыз ик азыське-мын мед луозы. Бер лыктэм'ёсэ дышеткыны уг басытэ. Соёсты берен гуртазы келалозы. Дышет-кыськёслы сиеп-юон сентябрь то-лызылэн 1-ти нуналысеныз ик сёт-тылымн луоз.

Дышеткыськёс дур'я дышеткысь-ёслы ог'я улон куноука, коньдон (стипендия), сиеп-юон, кеняезлы-ке дыс-кут сёттылымн луоз семья-ёслы но узаны быгарыстэм'ёслы юртгон (пособие) сётэмын луоз. Нош ог'я улон куноукае улы-ны соёсты уг лэзе.

Кытын кына мурт пыртыны—со сарыс Уком'ёслы но Райком'ёс-лы гумага ыстылымн луоз. Дышеткыны пырыны понна ку-рыськонзэ ВКП(б)-лэн ачыйкае-сызлы но волком'ёслы ыстылоно. АПО Ук. ВКП(б).

„Виль Гуртэн“ гожтэт'ёсыз.

— Блохер «Узыр'ёслы места» гож-тэмдэ юан-веран ортчиз но гожтэ-мед зэмен өз поты.
— Смирнов «Вик школаёс выла кыргыз учке» гожтэмед зэмен уг по-ты. Гур'ёс тупатэмын. Нош парта тупатаны сметайын коньдон лэзым тэ вал.
— Адзисылы—«Зеч укез сайтсы»

чыры-пырыгеслы пырысь-кеменыз гожтэмез'я номер но каре-ммы уг луы. Штраф тырыны пон-на но дырыз ортчэмын ни.
— Гурткор 119—«Вуз карыс» гож-тэмед зэме өз поты.
— Кутлы—төрөлэн законлы пум-ит мар лэсьтэмэз вал гожтымтэ, юэмез вань-а, өвдл-а верамтэ.

Редактор И. Калинин.

Поттисез Глаз Успоком но Уком ВКП(б).

И в о р т о н,

Та май толызылэн 28-ти нуналаз, 5 часэ жытазе, Кустселькредит-союзлэн улон коркаэ,

кирпич лэстыон эштос пöрмытон сарыс кенеш луоз.

Та кенеше кирпич лэстыськёс, ужгэм кылем'ёс но мукет ужа-ны малпаса улэсь мыло-кыдоёс Глаз карыс, Сöгы, Штанигурт но мукет матыс гурт'ёсысэ отыско.

Кустселькредитсоюз.

Я в о н ' ё с.

♦ **Капчин-жог лыд'ясыкон** (моментальный автоматический счетчик).

50 кон. басытэмды луэ.

Котыкынд ик валамон умноженялэс, деленялэс, процен лыд'яны луэмзэс возматэ. Номре но вылыс ды-шетскыны кулэз ик өвдл. Заказэз вуэм бере соин ваче ыстыське. Заказынз 40ч 50 к. коньдон келано. Бизнес-келамез понна 20 к. кулэ. Ваньмыз 70 кон. (Маркаен но ыстэмды луэ).

Заказэз но коньдонзэ таёе адрес'я келано: Москва 27 Главной Почтамт, почт. ящик № 1084 Издание автора. 40-13'

♦ **Ышем документ'ёс.**

Та улэ верам ышем доку-мент ёсты зэмен өвдл 'лыд'яно:

— П. К. Каркинлэн Глаз волми-лицен сётэм А—834 Серие 767 лы-до ним пус тодытонэз.

С у д.

Майбыр улэм понназ тюрмае шедиз.

Ежево ВИК-ысэ Кутявинэз то-дэськыды дур'я? Ма, кызы уг то-ды. ВИК-ын улон дур'яз кычэ зеч улэс со. Шонерак вераса вöй вылын пөгылласыны. Кунь толызэ чөке ВИК-ын улыку сур юон интыгысэ өз но поталла. Пыр юмса улылыз. Собере ныл'

ёс сьоры но ветлонэ өз вунэты. Кычон гургысь ныл'ёсты прени-кен, кампетэн гинэ сюдлийз. Со-лэн зёпысытэз чекыт сиеп'ёс өз бырылэ. Кычон гурт выл'ёс ко-тыгыз чечег кадэ гинэ бергаловы вал.

«Ныл'ёс котырын бергад ке, юмса уйд-ке, вань улэмдэ но быдтод» шуо пересёс. Зэм со. Тани Кутявин но ВИК-лэс 1303 манет укёсэз быдтэм. (Ялам вы-лды аслам коньдонным судйсько, юмсько-шубыйлэ!).

Сычэ укез понна Ежево се-лолын нардомазы суд вал. Калык лачык люкасыныз. Кулыго пуктэм кадэ. Ваньмыз Кутявинлэсэ «ши-коват» каремез понна мар луэм-зэ адзыны лыктэмын. (Возыт бен вылды куанерлы!).

Суд сое коньдон быдтэм пон-наз кунь арлы тюрмае пуктоно кариз. Собере быдтэм коньдонзэ вичак басытоно шуса пуктылэ.